

- 1733 / 2 - 90 / 91

**Chambre des Représentants  
de Belgique**

SESSION ORDINAIRE 1990-1991

2 OCTOBRE 1991

**PROJET DE LOI  
concernant le travail des enfants**

**AMENDEMENTS**

**N° 1 DE MM. SIMONS ET GEYSELS**

**Article 1<sup>er</sup>**

**Supprimer le point 1 de l'article 7.1 proposé.**

**JUSTIFICATION**

La portée du contenu du point 1 peut être considérée comme incluse dans le contenu du point 2 du même article.

**N° 2 DE MM. SIMONS ET GEYSELS**

**Article 1<sup>er</sup>**

**A l'article 7.2 proposé, au point 1, remplacer les mots « de faire ou laisser exercer des activités par des enfants » par les mots « inscrite à l'article précédent ».**

**JUSTIFICATION**

L'articulation entre le principe (l'interdiction) et l'exception (la dérogation individuelle) est ainsi plus apparente.

*Voir :*

- 1733 - 90 / 91 :  
— N° 1 : Projet de loi.

- 1733 / 2 - 90 / 91

**Belgische Kamer  
van Volksvertegenwoordigers**

GEWONE ZITTING 1990-1991

2 OKTOBER 1991

**WETSONTWERP  
betreffende de kinderarbeid**

**AMENDEMENTEN**

**N° 1 VAN DE HEREN SIMONS EN GEYSELS**

**Artikel 1**

**Het voorgestelde artikel 7.1, punt 1, weglaten.**

**VERANTWOORDING**

Aangenomen mag worden dat de draagwijdte van punt 1 in punt 2 van hetzelfde artikel vervat is.

**N° 2 VAN DE HEREN SIMONS EN GEYSELS**

**Artikel 1**

**In het voorgestelde artikel 7.2, punt 1, de woorden « van het doen of laten uitvoeren van werkzaamheden door kinderen » vervangen door de woorden « als opgenomen in het vorige artikel ».**

**VERANTWOORDING**

Zo worden het beginsel (de verbodsbeperking) en de uitzondering (de individuele afwijking) duidelijker aan elkaar gekoppeld.

*Zie :*

- 1733 - 90 / 91 :  
— N° 1 : Wetsontwerp.

## N° 3 DE MM. SIMONS ET GEYSELS

Article 1<sup>er</sup>

**A l'article 7.3 proposé, remplacer le point 1 par ce qui suit :**

« 1. Les dérogations individuelles visées à l'article 7.2 peuvent uniquement être accordées à condition que la personne qui demande la dérogation individuelle fournisse au fonctionnaire compétent une copie du contrat de travail qui lie cette personne à un enfant, pour l'engagement duquel la dérogation est sollicitée. Sans préjudice des autres dispositions applicables en la matière, ce contrat doit contenir :

— une clause par laquelle la personne qui demande la dérogation individuelle s'engage à veiller à ce que l'exercice d'une des activités visées à l'article 7.2 et pour laquelle la dérogation individuelle est demandée, n'ait pas d'influence désavantageuse sur le développement de l'enfant, sur le plan pédagogique, intellectuel ou social, ne mette pas en danger son intégrité physique, psychique ou morale, et ne soit pas préjudiciable à un aspect quelconque de son bien-être;

— une clause par laquelle cette personne s'engage à respecter les conditions générales supplémentaires que le Roi ou que des lois particulières peuvent déterminer pour cette activité. »

## JUSTIFICATION

Il semble plus sérieux, pour voir atteints les objectifs de cet article, de fixer une série de clauses qui devront obligatoirement être inscrits dans le contrat entre l'enfant et son employeur (et qui pourront donc être sanctionnées de ce fait) plutôt que de tabler sur un engagement pour le moins formel de la personne demandeuse d'une dérogation, devant le fonctionnaire responsable.

Remarquer par ailleurs dans le dernier tiret, la référence à des lois particulières : ceci vise par exemple l'hypothèse où une loi particulière était votée, fixant le statut des agences de mannequins.

## N° 4 DE MM. SIMONS ET GEYSELS

Article 1<sup>er</sup>

**A l'article 7.3 proposé, entre les points 1 et 2, insérer un point 1bis (nouveau), libellé comme suit :**

« 1bis. Toutes conditions spécifiques supplémentaires fixées dans le cadre de la dérogation individuelle, seront jointes en annexe du contrat mentionné à l'article 7.3, point 1, et feront partie intégrante de celui-ci. »

## JUSTIFICATION

Voir la justification de l'amendement n° 3.

## N° 3 VAN DE HEREN SIMONS EN GEYSELS

## Artikel 1

**Het voorgestelde artikel 7.3, punt 1, vervangen door wat volgt :**

« 1. De bij artikel 7.2 bedoelde individuele afwijking kan enkel worden toegestaan op voorwaarde dat de persoon die de individuele afwijking aanvraagt, de bevoegde ambtenaar een afschrift van de tussen deze persoon en een kind gesloten arbeidsovereenkomst overhandigt. Onverminderd andere terzake van toepassing zijnde bepalingen moet deze overeenkomst de volgende bedingen omvatten :

— een beding waarbij de persoon die de individuele afwijking aanvraagt, zich ertoe verbindt erop toe te zien dat het uitvoeren van de bij artikel 7.2 bedoelde werkzaamheden, waarvoor de individuele afwijking aangevraagd wordt, geen nadelige invloed heeft op de ontwikkeling van het kind op pedagogisch, intellectueel en sociaal vlak, zijn fysieke, psychische en morele integriteit niet in gevaar brengt en niet schadelijk is voor enig aspect van zijn welzijn;

— een beding waarbij deze persoon zich ertoe verbindt de bijkomende algemene voorwaarden na te leven die door de Koning of door bijzondere wetten voor deze werkzaamheid kunnen worden vastgesteld. »

## VERANTWOORDING

Het zou ernstiger zijn wanneer voor de in dit artikel vervatte doelstellingen wordt bepaald dat het tussen het kind en zijn werkgever gesloten contract een aantal bedingen dient te bevatten (die op die manier kunnen worden afgewongen). Dit verdient de voorkeur boven het uitgangspunt dat de persoon die om een afwijking verzoekt een op zijn minst formele verbintenis ten overstaan van de bevoegde ambtenaar moet aangaan.

Onder het laatste gedachtenstreepje wordt voorts naar bijzondere wetten verwezen, voor het geval waarin bijvoorbeeld het statuut van de modellenbureaus bij een bijzondere wet zou worden geregeld.

## N° 4 VAN DE HEREN SIMONS EN GEYSELS

## Artikel 1

**In het voorgestelde artikel 7.3, tussen de punten 1 en 2, een punt 1bis (nieuw) invoegen, luidend als volgt :**

« 1bis. Alle bijkomende bijzondere voorwaarden die in het raam van de individuele afwijking zijn bepaald, worden opgenomen als bijlage bij de in artikel 7.3, punt 1, bedoelde overeenkomst en maken er integraal deel van uit. »

## VERANTWOORDING

Zie de verantwoording van amendement n° 3.

## N° 5 DE MM. SIMONS ET GEYSELS

Article 1<sup>er</sup>

**A l'article 7.3 proposé, ajouter un point 3 libellé comme suit :**

« 3. Par dérogation à l'article 43, alinéa 2 de la loi du 3 juillet 1978 sur les contrats de travail, le père, la mère ou le tuteur donnent préalablement leur accord par écrit en vue de l'exercice de l'activité pour laquelle une dérogation individuelle est demandée. »

## JUSTIFICATION

Le fait de préciser que le principe fixé à l'article 7.3, § 1.2 du texte actuel du projet de loi est une dérogation au principe fixé à l'article 43 de la loi du 3 juillet 1978 est une clarification utile qui met l'accent sur le caractère spécifique du régime ici mis en place.

## N° 6 DE MM. SIMONS ET GEYSELS

Article 1<sup>er</sup>

**A l'article 7.4 proposé, entre les points 1 et 2, insérer un point 1bis (nouveau) libellé comme suit :**

« 1bis. En aucun cas cependant, ces activités ne peuvent donner lieu à des prestations ininterrompues de plus de deux heures ni à des prestations journalières de plus de cinq heures. »

## JUSTIFICATION

Il est préférable que la loi fixe un cadre plus strict au champ d'action des futurs arrêtés d'exécution du présent texte.

## N° 7 DE MM. SIMONS ET GEYSELS

Article 1<sup>er</sup>

**A l'article 7.13 proposé, au point 3, ajouter in fine du deuxième alinéa les mots :**

“ et à concurrence de 30 % maximum du montant de ce compte ”

## JUSTIFICATION

Il s'agit de fixer un cadre législatif plus contraignant à l'utilisation de la rémunération par les parents et de limiter la latitude laissée, à ce propos, au Roi dans le présent projet.

M. SIMONS  
J. GEYSELS

## N° 5 VAN DE HEREN SIMONS EN GEYSELS

## Artikel 1

**In het voorgestelde artikel 7.3, een punt 3 toevoegen, luidend als volgt :**

« 3. In afwijking van artikel 43, tweede lid, van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten, geven de vader, de moeder of de voogd vooraf hun schriftelijke toestemming met het oog op de uitoefening van een werkzaamheid waarvoor een individuele afwijking is aangevraagd ».

## VERANTWOORDING

De precisering dat het beginsel, bepaald in artikel 7.3, punt 1.2, van de huidige tekst van het wetsontwerp, van het in artikel 43 van de wet van 3 juli 1978 gestelde beginsel afwijkt, is een nuttige verduidelijking die het bijzondere karakter van het hierbij ingevoerde stelsel onderstreept.

## N° 6 VAN DE HEREN SIMONS EN GEYSELS

## Artikel 1

**In het voorgestelde artikel 7.4, tussen de punten 1 en 2, een punt 1bis (nieuw) invoegen, luidend als volgt :**

“ 1bis. Die werkzaamheden mogen evenwel in geen geval aanleiding geven tot ononderbroken prestaties van meer dan twee uur, noch tot prestaties die per dag meer dan vijf uur duren. »

## VERANTWOORDING

Het is aangewezen dat deze wet het toepassingsgebied van haar latere uitvoering besluiten scherper afbakent.

## N° 7 VAN DE HEREN SIMONS EN GEYSELS

## Artikel 1

**In het voorgestelde artikel 7.13, punt 3, in fine van het tweede lid, de woorden “en ten belope van ten hoogste 30 % van het bedrag van die rekening” toevoegen.**

## VERANTWOORDING

De aanwending van het loon door de ouders moet wettelijk strenger worden bepaald. De in het ontwerp aan de Koning gelaten mogelijkheid om terzake op te treden moet beperkt worden.

N° 8 DE MME DE MEYER ET DE MM. SLEECKX  
ET VAN DER SANDE

Article 1<sup>er</sup>

**A l'article 7.2, point 2, proposé, supprimer les mots « ou étendre ».**

JUSTIFICATION

L'objectif du projet est de réprimer les abus et non d'accorder davantage de dérogations.

N° 8 VAN MEVR. DE MEYER EN DE HEREN SLEECKX EN VAN DER SANDE

Artikel 1

**In het voorgestelde artikel 7.2, punt 2, *in fine* de woorden « of uitbreiden » weglaten.**

VERANTWOORDING

De kern van het ontwerp is misbruiken beteugelen, niet nog meer uitzonderingen toestaan.

M. DE MEYER  
J. SLEECKX  
J. VAN DER SANDE

N° 9 DE MM. GEYSELS ET SIMONS

Article 1<sup>er</sup>

**A l'article 7.2 proposé, à la fin du point 2, entre les mots « des ministres » et les mots « , limiter ou étendre », insérer les mots « et après avoir recueilli l'avis du Conseil consultatif pour le travail des enfants visé à l'article 7.7, points 3 et 4 ».**

N° 9 VAN DE HEREN GEYSELS EN SIMONS

Artikel 1

**In het voorgestelde artikel 7.2, punt 2, *in fine*, na het woord « uitbreiden » de woorden « *na een advies van de in artikel 7.7., punten 3 en 4, vermelde Adviesraad Kinderarbeid* » toevoegen.**

J. GEYSELS  
H. SIMONS